

ԱՅՍԻՆ

Nº 13

1883-1906 B.

15 ପ୍ରକାଶନ.

შეაღლეთ განივალები.

კუცხაღლდეთ ყველა წევნი კეშარიტ კვეულობმთა: ნებითა ჩევნითა მოწვევულ იყვნენ კანონ-მდებლობით ღლშეწისითვის პირები, არჩეული მცხოვრებლებისა-გან. მტკიცედ ვამყარებლით რა იმედს ლოთის, წყალიაბაზე, გვრჩემდა რა ბრწყინვალე მომავალი ჩევნი ხალხისა, წევნ ველოდით მოლვაწეთაგან სარ-გებლობას ქვეყნისათვის ხალხთა ცხოვრების ყოველ დარღვე, ჩევნ აღნიშვნელ როტული ცვლილებები, უპირველეს ადგილზე დავაყენეთ უმთავრესი ლაზარი ხალხში სიბრძლის გაფანტვა განათლებით და ხალხ-თა კირ-გარამის განკურნება მიზათმულობელობის პირობათა შეცვლით. ხაუბელუროთ წევნი მოლოდინი განკარწყლდა, ხალხის მიერ არჩეულ წარმომადგენლებმა კანონმდებლობით მუშაობის მაგივრათ, გადაუხვეის გზას და მოკიდეს ხელი მათოვის არ მიჟუონებულ დარგს, შეუღდნენ რა გამოკლეულების მოქმედებათ ჩევნ მიერ არჩეულ და დაყენებულ მთავრობათა, გვჩინებენდენ რა ძირითად კანონების ნაკლებ, რომელთა შეცვლა დამკიდებულია ჩევნშე. ამით ისნი არ დამაყოფილდე: ხალხის წარმომადგენლებმა არა კანონიერათ მიმართეს ხალხს ხათობისას სხელით. ასეთი არც-დარევით შეც- ცდომაში შეცვანილი გლეხობა, აღარ ეღლოდა რა კანონიერათ თავის მდგომარეობის გაუმჯობესობას, მთელ რიგ გუარინიერებში მიმართ სხვას უძრავ-მომარავ ცალკე-გლეჯას ქონებია, გლეხობა არ ემორ- ჩილება არსებულ კანონს და წინააღმდეგობას უწევს

ა ანონცერს მთავრობას, მაგრამ იცილდნ წევნამ ქვე-
უცვერლომება, რომ მხოლოდ სრულ წეს-წყალბიძების
და შვილობინობის დროს უქალებელია ხალხის
ყოფა-ცხოვრების გაუმჯობესობა. იცილდნ ყველამ,
რომ წევნ ავაგმავთ ყოველგვარ თვითნებობას და
არსებულ კანონების დარღვევას და მთელი სახელ-
მწიფოებრივი ძალით ვაძლევებოთ კანონის უარის
მყოფელთ დამტორჩილონ წევნ მეუჯრ წებას. მოუ-
წოდეთ ყველა კეთილ მასზეთ რესესის ხალხისას
უერთდენ არსებულ კანონიერ უფლების მხარის
დასახელრად, რათ დამყარდეს მუყდრობა და სიმ-
შვილე რუსეთში და დაგვეხმაროს უფალი განსახორ-
ციყლებლად უმთავრეს სამეფო შრომათ ჩენოთ,
გაუმჯობესობაში გლეხთა კეთილმდგომარეობისა.
რაისათოისაც წება ჩენი შეუდრეველია და მხვნელ-
მთხველი რუსეთის, სხვისა მულობრელის შეუ-
ბლალავათ, მიიღებს შეძლებას იქ, სადაც თვალსაჩი-
ნოდ საგრძნობელია უადგილობა, კანონიერ და
პატიონსანი საშვალებით გააფართოვოს თავისი დაგვი-
მულობელობა. სხვა წიგდეთა წარმომადგენელნი,
მტკიცდ გრწამს, დაგვეხმარებიან თვესი მთელი
ძალით ზემოდ მოყავნილ სურვილის განსახორციე-
ლებლათ, რის საბოლოოო გადაწყვეტა მიეკუთხება
კანონდებულებით წესით მერმისში შემდგარ სათა-
თბიროს. ვამტკიცდ გასთანავე, რომ ჩენი შეურ-
ცველი გადაწყვეტილება დარჩება ჩენთვის კანონათ
და ერთდროულად იმ გადაწყვეტილებასთან ჩენი
უქაზით უმართებელეს სენატისადმი, მოძებულ ცხრა
იღლის 1906 წელს, დავნიშეთ ვადა ახალი სათათ-
ბიროს უქალებენად 20 თბერგვალი 1907 წელი.
შეურცველი რწმენით აღმურვილი წყალბითა
დღისასაა და კეთილგანიერებითა რუსეთის ხალხი-
სადმი, წევნ იმედი გვექნება, რომ მიმავალში ახლად

«მწყემსი»

ଶେଷଗ୍ରବ୍ଦିଳି ଶାକୁଣିଥିରୁ ସାତାବୀରାର, ମନୋପାଦି ଶା-
ଶ୍ରୀଲ୍ପାତ୍ର ହିବ୍ରନ୍ତା କ୍ରୈଟିଲ୍‌ସୁର୍ଵାତିର ଦ୍ୱାରା ଶେରିଆନ୍‌
ରୂପେତିବି ଜାନନ୍ତିରେ ଉପରେ ଯାଇଥିରୁ, ବାନାକଣ୍ଠରେ ରୂପେତିବି
ପାନ୍ତରେ ଚାଲିଲୁଗ୍ବିଲା-ଦାଗବାରାଦ, ଶେଶାପ୍ରେର ମୃଖ୍ୟବ୍ରଦ୍ଧି.
ରୂପେତିବି କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀଲ୍ପାତ୍ର, ମେଘ ତକ୍ଷବ୍ରନ୍ତି ମନ୍ଦିର-
ଚିନ୍ତାବ୍ରଦ୍ଧିତ ତକ୍ଷବ୍ରନ୍ତ, ରୂପାନ୍ତର କ୍ରୈଟିଲ୍ ମାମ ତାଙ୍କୁ
ଶ୍ରୀଲ୍ପାତ୍ର, ଶେତାନକମ୍ଭର୍ତ୍ତ ମାତାବିନ ବାନାକଣ୍ଠବିନ ଦ୍ୱାରା
ଏବାକୁ ପାରିବାରି ପିଲାଦା ଶାକୁଣିବିନ ସାମ୍ଭରିଛି! ବାନାକଣ୍ଠବିନ
ବାନାକଣ୍ଠବିନ ଦ୍ୱାରା ଆବାଦାରେ ବିନ ମଦିପାରି ଅନ୍ତରୀକ୍ଷିତ
ଶାକୁଣିବି ମାତାବି ତାଙ୍କରେ ପାରିବାରି ମଦିପାରି ଶରୀରିତ
ବାନାକଣ୍ଠବିନ ଦ୍ୱାରା.

ბოძებულია პეტერგოფში 9 ივლის, დაბალებიდან ქრისტეს 1906 წელს და ჩვენი მეფობის მე-12 წელს.

ნამდვილზე საკუთარის მის უდიდებულესობის
ხელით აწერია: ნიკოლოზ.

የእጠበ ሂጋጌና ከቅርቡ ተስፋዎች የሚያደርግ ይረዳል፡፡

დღევანდელი პრესის ერთ უმთავრეს ნაცოლუ-
ლევანძებას შეაღებს გატაცებულება. ერთი უბრალო
შემთხვევა, რომელიც კავიკად არ ღირს დიდ რამე
მოვლენად მიაჩნიათ. ერთი სალდათოსაგან გამოიყე-
ნული აზრი მთელი დივიზიის აზრად მიაჩნიათ.
ბოლოს თვითონაც სტუცელებიან და მკითხველებიც
მოტყუებულნი ჩჩებიან. სწორებ სამწერაო მო-
ლენაა. ის ფაქტიც.

გამოცადდა სხელმწიფო სათანხმოოს დარსება. მორთო ერთი უშველებელი წერა პრესსამ. «ჩვენ გახდავართ ბიჭები, ვიშვეთ რასაც ვეძებდოთ. მთავრობა, რასაცირევლია, იძულებული ჟეიგნა ხალხისთვის დაფთომ სხვა-და-სხვა უფლებებით, მეტი ოონები არ ჰქონდათ და სხვა...»

გაისხა 27 პრილის სახელმწიფო სათაობირო. შეიქნა ერთი ოლტაცებული დაღადება პრესაში. რესუსულმა პრესას სამშეღარს გადააჭრა. საინტერესოა შევიტყოთ როგორ მიეკრიბა ქართული პრესა ამ აბგარი?

თფილისი 27 აპრილი 1906 წ.

ပေါက်ဒုဇဈား အောင်လွန်ခဲ့ပါ။

შესრულდა დიდი ხნის საყოველთაო სახალხო მომზადება, რომელმც ქსოვდნი მსხვერპლი შეიწინა და რომლის ისტორიაც წითელის სისხლით მორწყულს გზას წარმატებენ. დღევანდელი დღე ჩატარდა რევოლუციის პირველი სადღესასწაულო დღეა... .

სრულდად რესენტის ბიუროკატიას ესმის, რომ ბრძოლა ჯერ არ დასრულებულა, ესმის, რომ სახელმწიფო სათაობიროს გახსნით მნიშვნელობ ახდილი კორმა ეძღვევა ძველს ბრძოლას, ესმის ისიც, რომ აღნა და სახელმწიფო სათაობირო ერთად უძლევებდი ლონეა, რომელსაც ძალუქს სულერთინ აღგას ბიუროკრატია დედა-მიწის პირიდან, და იმის გამო სცილობს ისიც, ჟეკრას ყოველივე გზა აღნის და სათაობირო დასაკუთრებულობად.



რამელნიც მართლა სულ ერთიან აქარწყლებენ
სახალხო წარმომადგენლობის მნიშვნელობას. ასეთს
პირობებში მთელი ჩვენი გულისყური დღეს იქთქენ
არის მიკულული, რომ სახელმწიფო სათაობირომ
კეშმარიტი წარმომადგენლობა გაუწიოს ხალხს და
თავითანცვე პირდაპირ დააყენოს. საკითხი სახალხო
წარმომადგენლობისთვის იმ უფლებათა და მნიშვნე-
ლობის აღდგენის შესახებ, რომელმაც ახალის რუ-
სეთის ურიკები მსხვერპლი და ენრჩია შეიღოა.
დღევანდლელ პირობებში სახელმწიფო სათაობირო
ერთად ერთი დაწესებულებაა, რომელსაც სისტემის
დაუღვრელად, მშეიღობინად შეუძლიან აღდგინოს
რუსეთის ტანჯულ ხალხს მისი ბუნებრივი უფლე-
ბები.“

სასულიერო თარგმნის „მწევმა“-ს აზრი სასკლ-
მწაფდა სათათბიროზე.

სურსა შეუტლიან ითაბირონ და იფიქრონ, მაგრამ ხელში წილის ნება დაურთველად კრინტსაც ვერ დასძრენ მათ მოშლისა და გაუშემებაზე-
ამ ორი წლის განმაღლობაში ხალხის დიდის ბრძოლის შედეგად მიაჩინათ ჩენებ მუჟრობებს სახლდმიწოდ სათაბიროს დაარსება და დიდ ნაყოფს ცვამოერთიან! სათაბიროსა და სახელში წილი საბჭოს წევრებისგან მოელიან დიდ თავგაეტებულ ბრძოლას ხალხის ინტერესების დასაცემლად და ზოგიერთგვი იმასაც კი მოელიან, რომ მცირეს ხაშუასათაბირო შეიქნება ხალხისთვის ევროპის სახლდმიწოდების პარლამენტად და კანონმდებრე დაწესებულებად, მაგრამ ესთი აზრი რუსეთის ხალხისგან არჩეულ წევრებზე მეტად გაზიადებულია და მეტის მეტად გაზრდებული უნდა იყოს კაცი ვიც ასე ფიქრობს სათაბიროს წევრებზე... ათი წლის დღიდან იწავლებან წემდება საფრანგეთის ხალხმა, ისიც ჯარების დამარცხებით, რესპუბლიკიანური მმართველობა და დასრულა რაინდა. რამდენიმე ხნის შემდეგ ერთმა პოლკოვნიკმა მოსპონ რესპუბლიკა და თავის-თავის გმომატებად იმპერატორისა და მერმე სა დ მოხდა ეს საფრანგეთში!..»

დიალ, ცუდი რამ არის გატაცებულება სერიონ
ზულ საქმის გადაწყვეტის დროს... ნოებმრის დ
დეკემბრის თვეებში ყაზახებს და ზოგიერთ სალდა
თებს მუზიკით მიეგებენ ორ-სამ ადგილის და პურ
მარილი და ღვინოც მიართვეს. დამტებებული იყვ
ნენ, რომ მათგან ვნება არაის შეხვედრობა. მაგრა
ამ ყაზახებმა და სალდათებმა დიდი ენერგია გმოით
ჩინეს დაბების და ქალაქების კულტურა-აზიონიკების
დროს. საფიროა, საყირო შორს გამტერეტელობ
და გამტრიახობა. საფრანგეთის და ინგლისის სალტი
წაბატავა ჩვენ არ გვარგია. ჩვენი ქვეყნის კირ-ვარამ
სხვა არის და სხვანარი წამლობაც არის საჭირო.

१०८

სფოგლის ხუცესი.



ନୀ ଆମ୍ବାରେଣ୍ଟିଶ୍ଚ ଶୁଦ୍ଧିତା ଉପରେକୁ ଯାଇଲେବୋବୁ
ତଥିବୁ ଆମ୍ବାରେଣ୍ଟିଶ୍ଚ ଶୁଦ୍ଧିତାରୁ ଆମ୍ବାରେଣ୍ଟିଶ୍ଚ
ଗମିତିରେଣ୍ଟା?

(କୋର୍ଟାର୍କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ).

*) 25. „ԹՎԱՑՈՒՅՑ“ № 11—12. 1906 թ.

**) հռմելը զգալցուածք ծիրճեց, ծարուան, ամեյթէ—
Ի բար զգավո՞ք ուղրուու զգալցուածք ծաս և առ հռմելում
լ սեցաչք, և ու բար զգալցուածք զայտ սաշե՞ն և այս ծիրճալ
սցցած մաս, —ց սսերուց ուղուու ֆիշեցա! Ոյշեց գոյրուածտ
հռմ և ս դժմելուր և առ մմմելուր եւստուու օմքն, հռմել
—ու ու զշուած բար շրու շնչար ժրուուած և շիսուրան լու

კეთანხმებით ავტორს, რომ სარწმუნოებრივი
გრძნობა — ბუნებრივია-ადამიანურია, მხოლოდ ასეთმა
გრძნობამ ჩეცენ ექში მიიღო ზეციური ქრისტეს სარწმუნოების შინაარსი. — არ ვევსმისი — «ეკკლესიად
გარდა ექნილი სარწმუნოებრივი გრძნობა — თავისუ
ფალ რწენის უარ ყოფაა»; — ეს რა სახით? აქეც გა-
უცხოებრიბაა. ვფიქრობთ დაგვთანხმებით, ბატონი,
რომ საზოგადოებრივ-სახელმწიფოებრივი გრძნობაც
ბუნებრივია-ადამიანურია, მხოლოდ ამ გრძნობებს
თვით ადამიანები ძლევენ ამა თუ იმ შინაარს და
გარეუან გამოხატულებას. მაში, რა დაშავა სარწმუ-
ნოებრივმა გრძნობამ, რომელიც ჩენითან ერთად
თქვენც ბუნებრივად მიიღინით? თუ არა და ერთ
გრძნობას არაც ემატება, ის მეორეს სასტიკ დანა-
შაულად უნდა ჩაეთვალის? ეს ხომ ბარბარისობაა!
საზოგადოდ ყოველივე გრძნობა ადამიანისა და გან-
საკუთრებით სარწმუნოებრივი, როგორც ბუნებრივი
შთამომაცელობისაა, ისე ბუნებრივად მიიღოს ვის
მიიღოს ესა თუ ის გარეუანი გამოხატულება, ორგა-
ნიზაცია, ამ ჟემთხევებში მართლ-მაღილებრელ ეკკლე-
სიის სახეში. მაში, რაშია საქმე, თუ არ გაუცხოებაში
დაში და ზეინტერაც თაპარაში?

କାନ୍ଦାଶୀପୁ, — ତେଣୁମ୍ଭିନ୍ଦୁରୁଧର୍ମ-କ୍ଷେତ୍ରଲୋକଙ୍କ ଗ୍ରାନିତା? ତୁ ଏହା ଦା କେରାପେଣିଲ୍ଲ କ୍ଷୁଦ୍ରମନ୍ତରୁଳ୍ଲେଖାଦି” ଦା, “ଶ୍ଵଇଶ୍ଵରାପ” — ଯିବ ଗ୍ରାନିତା, ଯିବ ମନ୍ତ୍ରକର୍ତ୍ତା! ସଙ୍ଗରୁମ ଏହା, ଏହାରୁମ ଏହାରୁମା, ନାକରୁମି ଶ୍ଵଇଶ୍ଵରା, — ସନ୍ତୋ କ୍ଷେତ୍ରକର୍ତ୍ତା କ୍ଷେତ୍ରକର୍ତ୍ତା ପରିଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ ଶ୍ଵଇଶ୍ଵରାଦି ପରିଦ୍ୱାରା ପରିଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ କାନ୍ଦାଶୀପୁରାକୁ କାନ୍ଦାଶୀପୁରାକୁ...



ისიც უნდა გვთქვათ აქ, რომ ეკულესის გაფ-
ლენა ადამიანის გონებაზე ენერგეტიკ ასებულ წეს-
შეცვლილების დამყარებით ღვააებრივი ავტორიტეტზე,
ისე ვიწროდ და უხეშად არ შემოიურგება, რო-
გორც ეს დაუსახავს ავტორს. ყოველივე წეს-შეცვ-
ლება ჩვენი ცხოვრებისა დამყარებულია ღვააებ-
რის ავტორიტეტზე იმდენად, რამდენიმდეც ეს წეს-
შეცვლილება ბუნებრივია, ადამიანის თავისუფალ
ნების შექმნილია, მთელი ჯგუფის, მთელი ერის ხმის გა-
მოძახილია. ასეთი საზოგადონ ხმა, ასეთი ჰაზოგადო
ნება აძლევს ამა თუ იმ წეს-შეცვლილებას ღვააებრივ
ავტორიტეტს. ეს თვით ადამიანთ აქვთ შეგნებული,
რასაც ნათლად გვიდასტურებს კაცობრიობისაგან
შექმნილი აფირრიზონი „ხმა ერისა—ხმა ღვთისა“.
და თუ დღეს ჩვენ ქვეყანაში ერის ხმა ჩაქმნდილია,
ეს იმას კი არ ნიშნავს, რომ ესეც აგრე უნდა და

კარგით ც სანქტ-იას ძლევებს ასეთ ჯაღათობას. ეს
თვით ერთს ბრალია, რომელმაც თავის წრიდები
არჩის შპარველნი, მიუშვა ისინი საკუთარ ნებაზე,
ხოლო ესენი აღვირ ახსნილნი და ხალხისაგან საუ-
კუნოებით განუკითხანი, ხალხს ბატონად გაუსტენ,
მაჯლიუნასავით თავს დააწევენ და ლამბობე მის
ამისჩრდილას. მაგრამ, ამაოდ, ხალხი ერთხელუც იქ-
ნება თავს დააწევეს გამატონებულ იკეუცნებს და
ეცდება ჟერმას უკეთესი წეს-წყობილება ურთიერ-
თობისა, რომელსაც დედა-ბოძად, დერძად უნდა
დაედოს ლვთაებრივი სიყვარული: „უკეთუ ვინმე
ჰსოჭვას ვითარამედ მიყვარს ღმერთი და მთი თვისის
სტულდეს, მტყუარ არს, რამეთუ რომელსა არა
უყვარდეს მთი თვისი, რომელი იხილა, ღმერთი,
რომელი არა უხილავს, ვითარ ძალუს შეყვარებად?
და ეს მცნება მიიღეთ, რათა, რომელსა უყვარდეს
ღმერთი, უყვარდეს მანიცა თვისი... რომელსა არა
უყვარდეს, მან არა იცის ღმერთი, რამეთუ ღმერთი
სიყვარული არს“ (იოან. 4, 20-21). ასე გვმოიძღვ-
რავს ჭრისტიანეთ წმ. იოანე ლვთის შეტყველი. აი
ამ უსაზღვრო სივრცეში ტრიალებს ჩვენი ეკლესიის
გაფლენა (თუ არ ტრიალებს უნდა ტრიალებდეს) არსებოւლ წეს-წყობილების დამყარებით ლვთაებრივ
ავტორიტეტის. საზოგადოებრივი გრჩნობა და წეს-
წყობილების იდეა ლვთაებრივია; როგორც ასეთი
ეს იდეა არის გაედგნთლი ლვთაებრივ სიყვარულით.
—ხოლო ინკვიზიციები, ომები, კაცი-ქმითება და
სხვა ასეთი „სათონოებები“ არსებულ წეს-წყობილე-
ბისა, —ეკლესიის გარეშე მოვლენანია, თუმცა ბო-
როტი ადამიანები, როგორც ეკლესიის მსახურთა-
განი, ისე ეკლესიის წევრნიც, ხშირად ეკლესიის
სახელით ბოროტ-მოქმედებენ ხოლმე.

အပေါက် ဒုတိတရာယ်ပါ စာချမှုပါသီ ပါလွန်ပါ ဂာရ်ဖြော်လာပါ
ဗုံးလူ နာဝေးလေးများ ဖြော်ပါ ရှာမဲ အော်လှု အမဲ့ဆု ပို့ဆော
မြေတိုင်း၊ ခဲ့လာ စာချို့ရှုံး မြောက်လောင်—မြောက်လေး ပျော်-
လုပ်မာရတေ ဒုတိတရာယ်ပါ ပုံစံမြှုပ်နည်းလုပ်မြှုပ်လျှော်စွဲရှုံး
စာချို့ရှုံး တွေပါ မြောက်လောင် ပါမျိုးရှုံး နာမူလာတော်ရှုံး၊
ရှေ့ကျင် ပါ နာ စာချို့ရှုံး မြုပ်နည်း ပါ၊ — ဝါ စာချို့-
တော်၊ ရှေ့ကျင် ပါ နာရှိရှုံး ပါ မြုပ်နည်း ပျော်ရှုံးအော်လောင်၊
အော်လှုပ်နည်း ပါ အော်လှုပ်နည်း ပျော်ရှုံးအော်လောင် ဖွော်လာပါ၊
အော်လှုပ်နည်း ပါ အော်လှုပ်နည်း ပျော်ရှုံးအော်လောင် ဖွော်လာပါ၊

სხვასეი საჭიროებან და სული იმოძღვანი

თუ დედა-მიწაზე დასდგამო ფეხს, თვალებს
მოიფენენტო და საზოგადოებრივ ცხოვრებაში ისე
ჩინებდათ, იქ დაინახეთ, რომ კაცობრიობას უხ-
სოვარ ღროიდან შეუქმნია საზოგადოებრივი წყო-
ბლება, რომელშიც ჩაუქსოვა თვისი ჰსიხოლოგია,
ჩაუქსოვა ავისი საჩუმუნოებრივი გრძელობებიც და

ମେ ଶାହିର ଯେ ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍‌ପାଦା, କୋଣାର୍କର
ମହିଳା ଗ୍ରାମପୁରୁଷଟଙ୍କେବା ନିଃଶବ୍ଦ, ରା ଶାହିରାପୁ ଲାଭିଲା
ଅପ୍ରେତରୀଣ, କ୍ଷେତ୍ର ଏହି ସାରଫ୍ରେଶନ୍‌ବର୍ଷାପରୀତି-ଲ୍ଵତାବର୍ଷାରେ ଏତ୍ତିଥିଲା
କିମ୍ବାରୀରେ ଶାରଦ୍ଵାରାଲମ୍ବନାତ୍ମକରିତ ଶାନ୍ତିଗାଲାପନ୍ଧରୀତି
ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାବାଚକ, ଅପ୍ରେତରେ ଦା କ୍ରମିକାନ୍ତିରେ ଅର୍ଥ
କାଲୁକ୍ତ. ଏ କି ଶୈଖନକ୍ରମ, ରାମ ମନ୍ଦିରପାଇଁଲ୍ଲହରୀ
ଶରୀରାଣ୍ମ, ଉଦ୍‌ଦୂର-ଦୂରିତ ଯୁଗମାଲାପରୀତ ବାରିପାଲମ୍ଭନ
କାମଶରୀରରେ ଯୁଗପାଲ-ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାବାଚକ
ଶାନ୍ତିକାମକାରୀରେ...

სწორედ ასეთი სახელი გვინდა მისცემ ჩენენ
ეკულებისის ავტოკეფალიის წეს-წყობილებას, გვინდა
ის დაუახლოვთ ხალხს, გვინდა თვით ხალხსა ჩაპ-
ტროს ეკულებისურ წეს-წყობილების ფორმებს თავისი
გვიაღმარტინი სული და ისე აამორაოს უღობინერება
ჯაჭრორი კაცობრიობის კულტურისა—საჩრდენო-
ბრძოვა გრძნობა. შინაარსი ამ გრძნობისა, რომლის
გამოხატულება ჩევრმა ერთა ცენტრის მოძღვრე-
ბაში,—სპეცაკია, ზეციურია და, რასკვირევლით,
რომ ჩენენ ერს „აუცილებლად“, საჭიროა აუცი-
ლებლად, ვიტყვით ჩევრ, მიაჩინია ეკულების ჩარევა
ისე კი არა, როგორც ეხლა არის! საზოგადოებრივ
ცხოვრების ყოველ ძეტში. ასეთი „ჩარევა“ აუცი-
ლებლებინა არა იმიტომ, რომ ვითომც „ჯერ ხალხი
ისე არ განვითარებულა, რომ ეკულების გარეთაც
წესიერი ცხოვრება „შესძლოს“, — „ეკულებისის გარე-
თაც წესიერ ცხოვრების“ „შესძლებლობა მომდი-
ნარეობს იმ უბრალო კეშმარიტებისაგან, რომ ვე-
კულებისას შეაღდგნენ თვით მორწმუნეთა თავისუფალი
კავშირი და ეკულებია, როგორც ასეთი თვის „გარე-
თაც“, თვის ორგანიზაციის და გაულენის გარეშე
ოფიციალური წევრებს თორგანიზაციად ვერ დასტროვებს. ამ
დონისჩრდილო, — „ავტოკეფალიისტთა“ ვითომ და არ-
ცხოვრები— „ჯერ ხალხი ისე არ განვითარებულა,
რომ ეკულების გარეშე წესიერი ცხოვრება „შეს-
ძლოს“, — დიდ ბუნებოვანი ცურუ მზრუნველობაა
„დემოსქე“. ასეთი მზრუნველობა კი ა. გომართელის
ჩევრპტებით გამოიიფან ჩევრს პრესაში...

ଓই হৃদয়প্রত্যেকিস দ্রুরূপেরিতি মনোশ্বেষণের স্থান
স্থাপন করিব।



გებლებენ მღვდელა-ეპისკოპოსები და ეს ჟურნალცნები ნი აღნიშვნულ „მოსაზრებას“ „ლოთაფტრივ საძირ-კვეთას ამოუშენებინ“...

«ქ დიდ გაჟივრებაშია ჩაგარღნილი „მეთაური“, არ იკის მან რით და როგორ დაახწიოს განსაცდელს თავი: „მეთაური“ შემნდა წყლის ფედერალისტია, მტკუცდ სდგას ეროვნულ ნიადაგზე, ისე მტკუცდ, რომ, როდესაც „ვეტოეფალისტები“ ეკითხებიან— როგორ გნებავთ, რომ ქართულ ეკლესიაში სწარ-მოებდეს წირვა-ლოცვა, ნათლობა, ქორწინება და სხვა სრულდებოდეს თქვენ საყდრში,— ისე, რომ ეს ლეთის მსახურება ხალხისთვის გასაგებს ენაზე იყოს, თუ გაუგებარჩე, ისე, რომ მღვდლის მსახურება ხალხის ზნეტევულებას უწევდეს ენგარში, თუ ისე, რომ იგი ეროვნულ ხასიათის აღმისახვის ემ-სახურებოდეს?.. როდესაც ასეთ კითხვებს ჰედი-ზედ უსამეგნ აეტორს აეტოეფალისტები, — ის იძუ-ლებულია სთვეოს— „ვეტოეფალის მომხრეებს ამ გვარად საქამიანოდ(?)!“ ხელსაყრდენი ნიადაგი აქვთ ფეხებივშ. საქართვისა მთავრი წამოუნებული ალტერ-ნატივა სამართლიანად მიიჩნიოთ, რომ თქვენ ერთ-გულ აეტოეფალისტად გადაიკუთ“, — მართლაც, განაგრძობს აეტორი, — „თუ სხვა გზა არ არის და ორში ერთი უნდა აეირჩიოთ (დალიან აირჩიოთ, თუ არჩევანებები მიგინვან!), ან ხალხთან დაახლოებული უკლესია და ან მისგან განშორებული, უკეთელია ჩენი სიმაგრე საქართველოს კულტურის აეტოეფალისაკენ ენება (რა ლიდ-ბუნებოვნობაა!!) მაგრამ აეტორს უებშინდა— ეს რა წამოუდაო, — „ლაპარ-მა“ მეც არ მოძანაოს რენტრუნის პპარატი, მეც „კულტურულ-ატონეფალისტად“ არ მომნათლოსა და სხაბა-სხუპით დაგვაყარა: „განა! განა! განა! — შეიღვევრ განა! ამ „განებით“ ის ბოლოში ითხოვს— მპატიურით რაცა ძალა-უნგბურიან წამომუდაო, — „ერთ ნაბიჯია“ გა-აუგდი აეტოეფალისტებთონ და ჩამინისტრის თვის მორეებშით. ეს მარტი იმიტომ მოსვლია აეტორს, რომ „რეალურ პირობებს წამოუყენებია ალტერნატივა— ან სინოდის ბატონობა, ან საქართველოს კულტურის დამოუკიდებლობა, — ამიტომ, მეტი ღონისძიების თვის მორეებშით. ეს მარტი იმიტომ მოსვლია აეტორს, რომ „რეალურ პირობებს წამოუყენებია ალტერნატივა— ან სინოდის ბატონობა, ან საქართველოს კულტურის დამოუკიდებლობა, — ამიტომ, მეტი ღონისძიების თვის მორეებშით. ეს კანასენელი უნდა ვაჩრიოთ“. — ასეთ ბოლშებს, ვიტვით ჩენ, დაბალ დაღიან „ოპპორტუინიზმის“ სური უდის. მართლაც, ალტერნატივას რა ხელი აქვს იქ, სადაც უკელვია დარღადაქმნილი სარწმუნოებრივი გრძელობა— თავისი

ରୋଳ ରତ୍ନିଙ୍କିଲ ଯୁଗ୍ମପ୍ରକଟାବା! ଏହାରେ ଅନ୍ତର୍ମୁଖରୀତିରେ ଏହା
ଅଳ୍ପାବ୍ଦୀ ଶୁଣିଲୁ କୈମନଙ୍କୁ ମେଲା ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ, କରନ୍ତୁ ଆଜିର
“ଗନ୍ଧି ରୁହିବା” ଥାରୁପାରିବାରେ ପଦିଲେଖିବାରେ— “କିମ୍ବାଲେଖିବା
ତାବିଳ-ତାବାର, ତାବିଳ ଶୁଣିବାର, ବାଲକିର ତାବିଳ-ମନ୍ଦିର
ଦେଖିବାର ଯୁଗ-ମୁଗ୍ଧଲୀବାର!” ଏହାରେ ବାରାବାରିଲେଖିଲୁ ଏବଂ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଶୁଣିବା— ଦୂରମାତ୍ରବିଦ୍ଧ ହେବା, — ଯୁଗଲ୍ଲିବ୍ୟ ଓ ଅନ୍ତର୍ମୁଖରୀତିରେ ମିଶ୍ରିତାବାର,
ଏହିବିଳି ଏହି ଶୁଣିଲୁ କୁଳପରିବାରିର ପରିବାରରେ; କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାରେ
କିମ୍ବାଲେଖିବା ମିଳାଇଲି କରନ୍ତୁ କିମ୍ବାଲେଖିଲୁ କରିଲୁ ମେଲିଲି
ଏକିକାରୀ, ତୁ ଗାନ୍ଧି ସିମିତାରୀବା, କ୍ଷେତ୍ର ଗାମାରିଲୁକୁବେଳ
ଦା ତୁ “ଶରୀମିଲି” ଶେତୁଶୀରି, ସିମିତାରୀ ମିଳିବୁ ଏତିବା
କ୍ଷେତ୍ରଲୋକିଲେଖିବାରେ ଏହି, — ଏହି, କିମ୍ବାଲେଖିବାରେ, କିମ୍ବାଲେଖିବାରେ
କିମ୍ବାଲେଖିବାରେ ମିଳିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ...
କିମ୍ବାଲେଖିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ...
କିମ୍ବାଲେଖିବାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ...

ଏହି ମୂରିଗୁଡ଼ ମୁଣ୍ଡାଲୁଙ୍କରେ ପୁଣି, ଉତ୍ତର ମଧ୍ୟାପ୍ରଦୀପ ନିରାଳାଶ୍ଚିତ୍ତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାମ୍ଭୁର୍ଯ୍ୟପୁରୁଷଙ୍କ ଜାରିତୁଲ ଲୋକ- ଦେଖିବାରୀରେ ଅରଗନ୍ତିମା ଲୋକିରୀରୀ” ।

ମାର୍କଟଲାବୁ ଦ୍ୱାରା କାହିଁ କେବଳିବୁ ଏବଂ କେବଳିବୁ କାହିଁ ନାହିଁ ।

— ბოლო მოუღის მას*); ხოლო სახელმწიფო საგან
ეკლესიის გამოყოფა, ამ უკანასკნელს ბოლოს ვერ
მოუთოდას. რომარც ის ზომიერა, აძმინთა ნაომარტი

ერთი სიტყვით, ასამბარამაც „ერთი ნაბიჯია“ გადასცდგა «ვარუკფალისტებთა» და წიმოყვებებულ ალ ტერინატოის ძალით, ისკუ მშაბდ არს „დაჩივრულს“ მხარი მისცეც. პარტია ჯერ მკლელისას მხარს მისცემს, ზერე თვითონ დასხარადს. ასეთი *ტაქტიკა* პარტიისა არც ისეთი მოულოდნელი და ახალი ფორმაციისა, როგორც ეს *შრომაშია* დასახული, თუ მოვიგონებთ სოც.-დემოკრატების სამებას: *ყაპიტალისაცია*, პროლეტარიზაცია, სოციალიზაცია, ესე იგი—ჯერ კაპიტალის კონცეტრაციას ხელი უნდა შეუწყოს (რასაც პარტიკულად ოვეთ პარტია არღვებს), ამ დაუსარულებელ კონცეტრაციის შედელობაში უშრომელ ხალხს პერანგი უნდა გაეხდოს და გამოგანდეს, ხოლო შემდეგ ამ ტყავ გამარალმა პროლეტარიატმა ერთი შეტევით დაცუეს კაპიტალიზმი, გაამჟღოს სოციალიზმი და მით დამარტენებს ამ ქვეყნად ის სამოთხე, რომლის იმ ქვეყნიური არსებობა არ სჭავს სოც.-დემოკრატიას. გატყვევებულ ხალხის ასეთ გზით, —რომელსაც ბოლო არ უჩანს, — შემოსვა-გაბეჭდირება შეიძლება მოხდეს სასწაულით, თუ გინდ ისეთი სასწაულით, რომელიც აწერილი აქვს წინასწარმეტყველ იეზეკიონს ერთ-ერთ თვის წინასწარმეტყველურ ჩევენებაში. წინასწარმეტყველმა ჩევენებაში იხილა თვალ გალუშვდენელი მიდორეველი, მიცვალებულ ადამიანთა ხრიოკ ძელებით მოფენილი. ღმერთი ეკითხება იეზეკიონს: *ქაციისაო!* შეიძლება ეს ძვლები გაუცხლდენა? იეზეკიონი განცვალებულია, პასუხი ვერ მოუხერხება; ამ დროს ამ უამრავ ძვლებმა მორთეს ერთი რისინ-რისინი, ერთმანეთს შეუერთდნენ, ტყავ-ხორცია შეიმიმანენ და შემდეგ აღმიანებად გაუცხლდნენ. — ეს მცვდელებით აღდგომის მომასწავებელი სარწმუნობრივი ჩევენებაა, მაგრამ სოც.-დემოკრატიას ხომ სასწაულება არა სჭამს, ჩენ კი, თუ არა სასწაული, ისე მათი მოძღვრების უტოპიურ მხარეებს, თუ გინდ ძირითად მუხლების, ოდესმე პრაქტიკულად განხორციელება არ გვწამს. ეს კი ჩენი მათდამი „მტრობას“ როდი მოასწავებს, ეს მხალოდ

სამლელლობება, ჩვენის აზრით, მიუხდავად
ყველივე უკუღმართობისა, რომელიც მას ზურგზე
აქვთ და ბიუროკრატიამ, მიუხდავად იმისა, რომ ის
პარტიის გარეშე სდგას და კიდევაც უნდა იდეგს/
უველა აწ არსებულ პარტიებშე ახლოს სდგას ხილ-
ხთან.

မာရ, စာပေါက်၊ စာလုံခိုင် ဖျော်ခြံဖူးလှ၊ ဝမ်းချော်တဲ့
စာများအတွက် ပေါ်မြတ်နေ သိမ်းချော်တဲ့ စာပေါက်၊ စာလုံခိုင် ဖျော်ခြံဖူးလှ၊ ဝမ်းချော်တဲ့

፭፻፬. ፭. የፋይናይቅናይ.

*) აი ამაზეა ნათქვამი: „გინდ მგელს შეუჭამივარ, გინდ მგლისფერ ძალლსაო“.

უკი ჩითაძის ცხოვდის დაქრძალვა

8 ივლისს, დილის რვა საათიდანვე, დიდმალი ხალხი მიაწყდა კირონინი ქუჩას. საიდნაც ცხედარი უნდა გაესკენებინათ. რადგან სახლში ტევა იღრ იყო, პევრი ქუჩაში იღდა. წინა დღეს განსვენაბა გამოცხადებული იყო ნაშაულდევის ოთხ საათისთვის, მგრატ დამაუკეყდებელ მიწებისა გმო, დილის 10 საათისთვის გადატანეს. ამიტომ, როგორც უემდევ გამოირკა, პევრი ვერ დაესწრნენ დასაფლავებას. დაესწრნენ უზრანალ განეთობისა და სხვა და სხვა ქართულ დაწესებულებათა წარმომადგენლი. იყვნენ ჩამოსული დაბტოტებიც.

დილის 10^{1/2} საათი იყო, როდესაც ცხედარი მოსწოვლეებმა, ამხანაგებმა და სხვებმა სახლიდან გამოასვენეს. პროცესია კირონინი ქუჩაზე დაიძრა, გაიძრა მიხეილის ქუჩა. შემდეგ შეუტირი რეტორვის ქუჩაზე და სისაფლათისკენ გამემართ. იქნებოდა რამდენიმე თასი კაცი. პროცესის წინ ნაწილი გვირგვინებისა ხელით მიჰქონდათ. გვირგვინი ორმაცხე მეტი იყო. პროცესიუებულან ბევრმა ვერ მოასწორ გვირგვინების გამოგზავნა. ჩენენ რეაქციამ სამი დეპუშა მიიღო, გვიხვოლენი გვირგვინების გაცემებას, მერამ, რადგან დეპუშები გვიან მოვადა, ვეღარ მოვასირით. ბევრი სუუცხოვო და შეუწინერი გვირგვინი იყო. უკელას უურადღება მიიტკია პურის თავთავის საუცხოვო გვირგვინშა, რომელიც გლეხს მიჰქონდა. ეს გვირგვინი ქართლიდან გმილებზენათ გლეხებს. ზედ ეწერა: „გლეხის შეინ შიოს“.

გვირგვინები, სხვათ შორის, იყო: სოც-უედო-რალისტთ პარტიისაგან დიდი ცოცხალის ყვავილებით შემცული გვირგვინი შემდეგის წარწერით: „მშვიდობით, ქირიქასო ამხანაგ შიო. შენ აღთქმის არ დავივიწყებთ“, ს.-ცეცელრალისტების მუშათა ჯგუფისაგან — „მეტარვალის ხელით მოკლულს თავისუფლებისათვის მებრძოლს“; ბათუმელ ს.-ცეცელრალისტებისაგან — „მებრძოლ ამხანაგ შიოს“, გორის ს.-ცეცელრალისტებისაგან — „უძირიფასეს ამხანაგს“; ს.-ცეცელრალისტთა ფლთის ჯგუფისაგან — დაუცემურ მებრძოლს თავისუფლებისათვის, ამხანაგს ს.-ცეცელრატთ პარტიის პარველ რაონისაგან — „თვით-ნებობის მსხვერპლს“; ზემო გომის ს.-ცეცელრატისაგან — „თვით-უუფლებისათვის მებრძოლს“; სოც-უედო-რალისუციონერთა პარტიისაგან — „ოკით-

ნებობის მსხვერპლს, თავისუფლებისათვის მებრძოლს“; ს.-რევოლუციონერთა კაცი. მებრძოლო რაგანისაციისაგან — დიდი დაფინის გვირგვინი: „ჯალა-თების ხელით უდროოდ და უდინაშაულოდ დაღუპულს“; ქართულ დემოკრატულ პარტიისაგან — დიდი, ცოცხალ ვაზ-დებით შემცული გვირგვინი: „ქირიქას შიო ჩიტაბის ხაოვნას“; რედაქციებისაგან: „შრომისა“ და „უნიბისუურ ცლისა“ — დიდი ცოცხალ ცეკვილების გვირგვინი: „დაუცემურ ძირისა თანამშრომელს“; „სიმართლისა“ — „შიო ჩიტაბის“; „შუშისა“ და „ნობათისა“ — დიდი გვირგვინი „პატიოსან მოლვაწეს“ და მთავრობის გრაფულ ჯალა-თების უმანკო მსხვერპლი“; „ივერიისა“ — „ქართულ პრესის გულ შემატკიარ მუშაქს“; „ვაზრიულებენისა“ — „უდროვოდ დაღუპულს, ძირისას აღა-მიანს, მოქალაქეს და თანამშრომელს“; „ჩერქო-მარისა“. ესტრ. „სა— ბარბარისულ ძალმომრევისა მსხვერპლს“; ქართულ ძალგებისაგან — „დაუცემურ გულწრფელ მოლვაწეს შიო ჩიტაბეს“; მოწაფეთა ქართველ დეპარტამენტის გიმანაზის თანამშრომელ-ამხანაგებისაგან — „თავისუფლ კეილისა თვის თავგანწირებულ მებრძოლს, ჩენ ძირისა და აღაუციწყარ შიოს“; ქართულ გიმანაზის მოწაფეთა და სტუდენტებისაგან: „უკანასკელი სალამი, ძარ-რთვა და დაუცემურ შიოს“; თანამგრძოლობელ ახალგაზღიობისაგან — „ძირისას დაუცემურ ძირისას და უდინაშაულო მსხვერპლს, კერაგულად მოკლულ შიო ჩიტაბეს“; ქართულ დარბატულ სახოგალებისაგან: ტფ. ფოსტაში მისამასურეთა კაშირისაგან — „რე-აქციის მსხვერპლს დაუცემურ შიო ჩიტაბეს“; თა-მშეშევის ქართველის ნიქებისაგან — „დაუცემურ და გულწრფელ მოლვაწეს“; წერილ-წერილ ვაპრების ბიუროსაგან — „თავისუფლებისათვის მებრძოლს და უდინაშაულო მსხვერპლს, კერაგულად მოკლულ შიო ჩიტაბეს“; ქართულ დარბატულ სახოგალებისაგან: ტფ. ფოსტაში მისამასურეთა კაშირისაგან — დიდი ყვავილებით შემცულ დაფინის გვირგვინი: „პატიოსან მებრძოლს თავისუფლებისათვის“; სამეურნეო ბანკის მისამასურეთა გან — „სიკლილის შემცულის დიება“; ტფ. სახაზინო პალატის და ხაზინის მისამასურეთა გან — დიდი დაფინის გვირგვინია: „და გზა უვალი, შენგან თელილი, მერანო ჩიმო, მინტ დარჩება“; სათ-აზნაურო ბანკის მოსამასურეთა გან; „კახეთის“ ამხანაგობისაგან; გორის ინტელიგენციისაგან — დიდი გვირგვინი: „მსხვერპლი ძალმომრევისა“; ამას გარდა რუსული ლექ-

სიც პქონდა წარწერილი; ხაშურის საზოგადოები-
საგან თრი გვირგვინი იყო, ერთი უზარმაზარი
შემდეგის წარწერით: ძერტას ჩვენს ამხანაგს თავი-
სუფლებისათვის მებრძოლს“; ბაქოს ქართველთაგან; ქუთათურ ამხანაგებისაგან; ამხანაგებისაგან—, უაღ-
რესს ბარბაროსობის უდანაშაულო მსხვერპლს“; მ. ვ. ჯაბაძეურინ-ორბელიინისაგან; ელენე და გო-
ორგი ქორქაშვილებისაგან; *ისე რაჭელისაგან.
გვირგვინების უმრავლესობა წითელის და შავის
ლენტებით იყო.

თორმეტი საათი იქნებოდა, როდესაც პროცე-
სია სასაფლაოზე ავიდა. გზაზედ გალოობდა ორი
გუნდი მებრძობლთა—ქართულ გიმიზის მოწავე-
თა და თავისუფალი გუნდი. მთელ გზაზე პროცე-
სიას ცოტა მოშორებით მოსდევდა ყაზახთა და
პოლიციელთა რაზმი.

ცხელარი შეასვენეს ტაძარში, ხადაც გადახდილ
იქნა წირვა და პანაშვილ, ეკლესიში მებრძობია-
რე სიტყვა წარმოსოქვა მღვკ. ვ. კარბელაშვილმა.
ცხელარი გარედ გამოსვენეს, კარბელის წინ დასვე-
ნეს და იქ დაიწყო სიტყვას წარმოთქმა. პირველად
პარტიის მხრივ სიტყვა წარმოსოქვა და ძვირებას
ცხელარს უკანასკნელი სალამ უძღვნა ა. მდივანმა,
შემდეგ სიტყვები წარმოსოქვეს კ. გუნიაშ, სომებმა
მასწავლებელმა ქალმა ვართანიანმა (სომის პატავ-
ლებელთა მხრივ). კ.—შვილმა (ქართლელ ს.-ცუცუ-
რალისტ გლეხების მხრივ), ს. დ. ქარელიაძემ, ყა-
ზახიშვილმა, ს. დ. ვლ. მეგრიაძემ, ი. ხანდამ შვილ-
მა ლექები წაიკითხა. ამათ მემონიარე სიტყვებზე
დამსწრეთა შორის განუწყვეტელი ქვითინი და
ტირილი იმოდა. საზოგადოდ, ყველა, დიდი და
პატარა, მიმართულების განურჩევლად გულწრფელად
ჰელოვნებდა ახალგაზრდა მუშაკის, ისე ტრაგიუ-
ლად დაღუპულ პატიოსან აღმანისის დაკარგვას.
ყველას გული მოუკლა მოხუც დედის და იაღ-
გაზრდა ქვერივის უზომო მწუხარებამ...

სიტყვების დაწყებისას მოწმენდილი კაშაშა
ცა მოილრუბლა და კოკის პირული წვიმია წამოუშინა
მიუხდავად ამისა, ხალხი მაინც არდაშლილა, ვი-
ღრე განსვენებულის ცხედირი საფლაოს არ მიაბარეს
და უკანასკნელი მიწა არ მიაყრეს.

მოგვაცის დღეს ვალერიან გუნდის სიტყვა:
„ამხანაგებო, მეტო და დებო! არის ხალხი
ისეთი ღრმა სევდა და წყლული, ისეთი უკურნავი

ჭრილობა, მწუხარება, როდესაც ადამიანს გონგბა
ვერ მოუკრება, გული ვერ დაუმშვიდებია, გრძნო-
ბა ვერ დაულაგებია და ენაც ვეღარ დაუძრავს...
სწორედ ასეთ ყოფაში ვართ დღეს ცვლა აქ შეკ-
რებილი: დიდი და პატარა, ქლი და კაც! მიზნზი
ამ დაწყლულებისა, საბამი ამ უძირის სევდა ვეგბისა
არის ჩვენი შეურაცხოფილი სისხლ-ხორცი, ჩვენი
შელახული ნუგეშ-იმედი, ჩვენი ერთად-ერთი
საცოდავი შიო!

მოგვიკლეს შიო! მოწყვიტეს ჩვენს ისედაც
ბედშა ცხოვრებას მძლავრი და ახალგაზდა შიო!
მოგვიკლეს საუკეთესო შეგობარი და ქეყნის მო-
მაგი! სიკვდილი ამ ქვეყნად აუკილებელია, მაგრამ
სიკვდილიც არის და სიკვდილიც!.. ისეთი სიკვდი-
ლი, როგორიც წილად პევდა ჩვენს შიოს, არა
ჩვეულებრივია, იგი გულ შემზარება და სულის
შემზურებელია თავისის ბარბაროსობით, თავის მხე-
ცურის სიმკაცრით, წრეს გადასულის უარისობა-
უგუნურობით და გაღაღებულის თავებობით!..

მეტი რა ღრმა, უნდა შეურიგდეთ ფაქტს,
რომ აღარ გვყავს შიო და არც როდისმე იქნება
იგი ჩვენ შორის, მაგრამ იგივე აზრი და გონიერა
ნებაუნებურად ამოგვახის სულის სიღრმილინ, თუ
რისვეს, რა ცოლა-დან შაულობისევის მოგვი-
ლინებს ჩვენ ესოფნ დიდი და უკურნავი მწუხა-
რება, იღ შეოთებული ადამიანობა გვყიოხება: რისვეს? რათა!.. ღრმა დღი ცოდნ
მიუძოდა კვეყნის წინაშე—იგი იყო პირუთნელი
და გულმართალი კაცი, მედარი მებრძოლი, ნიკი-
ერი მოღაწე, შეუბოგარი რაინდი პატიოსნებისა
და შეუდარებელი მაჯული კეშარიტებისა... განა
ასეთი თვისებანი საქმაო არ იყო შავ-ბნელ ძალე-
ბისათვის, რომ ჯოჯოხეთურის ვერაგობოთ ამხედ-
რებულიყნენ შიოს წინააღმდეგი!.. და მართლაც
ამხედრენენ და გამოილაშერქნენ! დიდი ხანია სულ-
თა მხუთვი ავზაკურად ჩასაფრებული ჰყავდა ჩვენს
ახალგაზდა არწივს და აპა კიდეც იჯტოს გული—
განაცდურეს და განაცარმტებურეს სწავლა-განათ-
ლების ტაძარი და ამ ტაძარის საუკეთესო წინამ-
ძოლობიც!..

შერცხვენა და წყევლა-კრულება ბარბაროსებს!
შერცხვენა და წყევლა-კრულება იმას, რომელიც
უდანაშაულოთა სისხლში დებაცს თავის ფარ-ხმლს
და უმწეოთა ძარცვა გლეჯაში პოულობს ქურდ-

ଦୀପାବଳୀ କାହିଁରେ ମାତ୍ର ନାହିଁ, ଏହାର ଅଧିକାରୀ ଶବ୍ଦରେ କାହିଁରେ ନାହିଁ।

ებლა-კა შენ მოგმართო, ჩემი დაუცილებარი
ახანაგო და მეგობარი შიო! მოგმართო უკანასკა-
ნელად საფლავის კარგთან, მაგრამ რაღა მოგმარ-
თო, მართლია, შენთვის დიდი დანცკლისი არ
იქნება გაიგებ ჩემსას თუ არა, მაგრამ ვაგლობ ჩვენ,
შენ გულადაშეკეტილ მეგობრებს, რომ კვლავ ვედარ
მოკასებრო შენს ტკბილ ხმას, კელარ გავიგებ შენს
გრძელება-გონებით აღსავე სტრუა-პასუხს, ვედარ
მოკასებრო შენს ბრძნულს და შეგობრულს რჩევა-
დარებებას!

ଶେବ କୁ ଏହି, କ୍ଷେତ୍ରର ପାଇଁ ଶେବାଲୁଣିଙ୍କ, କ୍ଷେତ୍ର
ଦେଇନ୍ଦ୍ରାସମ ଥିଲା! ଶେବି ଅମାଗି ଦେ ଧୋଫିଲା, ଉତ୍ସାଦ
ଦ୍ୟାକ୍ଷେପେଯିଲା ଶେବ ସାମିଶ୍ଵରିଲାହା, ଶେବ ଉପରେଦେଖିଲା ତା
ମାରାଳ ସାକ୍ଷୀଶ୍ଵରଙ୍କା ଘୂରିଲୁ କେବରେଲାହିଲା ଚିଲ୍ଲମୌ.
କ୍ଷେବ କୁ... କ୍ଷେବ, କୁଠି ଉତ୍ସିଲି, ରା ମନ୍ଦରେଲାହି! ମାଗରାମ
ଅମା କୁ ଦ୍ୟାକ୍ଷେପେଯିବାରେ ଗର୍ବକୁ, ମେଘବାହାର, ନୃ ହାତ
ରାଜ ତାଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତ ସାମାର୍କିତା ମଧ୍ୟ ମିଶ୍ରକାରୀ ଏହିଲୁ, ବିନାମିତି
କ୍ଷେବ ହୁଲିଲିମ୍ବ ଦ୍ୟାକ୍ଷେପେଯିଲା ଏହି ସାଲ୍ଲାରେଲା ତାପି
ସୁଲ୍ଲାରେବା, ହୁଲିଲିମ୍ବ ରୁକ୍ଷାଲା-ସିପ୍ରାନ୍ତିଲାସାତିବି ଏହି
ଦ୍ୟାକ୍ଷେପେଯିଲା ମିଳିଲେଲୁ ମେରାଗମି. ନୃ ଶେବିପରିବଳେ
ମିଶ୍ରକାରେବା, ଶ୍ରୀଦଳେ ନୃ ପ୍ରାପ୍ତ, ଗର୍ବକୁ ନିର୍ମିତିବି,
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଗର୍ବକୁ, ହୁଲି ଏହି ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ପାରୀତ ଶେବ ମିଳି
ଦ୍ଵାରା ଏନ୍ଦ୍ରକାରୀ—ଗୁରୁତମିତିତ ଦ୍ୟା ବିଦ୍ରହିଲାକଥ କ୍ଷେବିଙ୍କ
ସାକ୍ଷୀଶ୍ଵରଙ୍କାରେ!

მშვიდობით, პატიოსანო, დაუვიწყარო შიო!“
«შრომა».

აზალი აშენი და ბენაშენები.

ახლა საბრძოლო ველად გამოვლია მითნას ვერ მიღწევს. არ უძრენებ მხარს აგრეთვე ეკონომიკურ გაფიცვასაც, — გერიტობურგში ყველა გაფიცულთა ოცნები 7000-მდეა. გაფიცვის ცენტრალური კამიტეტმ აცნობა კულტურული ფასტიკა-ქარხნებს, საჭიროა პოლიტიკურ გაფიცვაზე თავის შეკავებათ. სეთივე ცნობა დაეგზავნოს რა. გზის კავშირთაც.

* * * 11 ივლისს ლონდონში, გაიხსნა სხლო-
მები საპარალომენტური მორისონ კონფედეციისა. მონა-
ში წლების 500 ჰე მეტი დელფინი. თავშედომარედ
აირჩივი ლორდი ურულელი, რომელიც კი სიარულით
აღნიშნა, რომ კონფედეციის მდგრადი კაცია კაცებზე
რო; მაგ განასკუთობებული მხურვალე სალამი. უძლ-
ვნა რუსეთის დელფატები, თავშედომარედ აღნიშნა,
საყოველთა შვეიცარიანობის საქმე სასურველად
დაბოლოვების გზას ადგია და მას სწომს, რომ და-
გება ჟამი, როცა ამი არ ასტყაფა, სანამ საერთა-
შორისო სამედიატოროსასამართლოს გა მიმართვებ
კონფედეციის გადასაწყისული. ბანდერლანდი მისალმა
პარაგუაკის და სოდება, რომ მას მეფებ მიაწნდ
პარაგუაკის კონფედეციის შეკრუბი და აცნობის
მათ, რომ ის დიდის ინტერესით ადვენებს თვალს
ამ კონფედეციის, რომელსაც ისტორიული მიმშვ-
ნელობა ექვნება, თუმცა და ოფიციალური ხასიათი
კი არ აქვს. მთავრობა სულით და გულით უერ-
თდება კონფედეციის. განსაკუთრებულის სალამით
მიეკითხა იგი რუსის დელფატების (მოწოდების ხმ),
სალამს უძლებელის რუსის მიმღებული რომელიც კა-
პირველმ იკისრა ჰავაიის კონფედეციის მოწვევა-
მშეცდობიანობის განსამტკიცებულად. მართლია
სთათბირო ამგამდ დათხოვნებულია, მაგრამ შეძლება
დარწმუნებით ითვევას, რომ მას ხელახლა მოაწვევენ.
სიტყუა ასე დაასრულა: „სათათბირო მოკვდა — გაუ-
მრიჯოს სათათბიროსათ“. ბანდერლანდი აღნიშნა
სახლმშეიფლათვის იარაღის აყრის საჭიროება,
ჩქარი დადგება ის დრო, როცა მთელის დედოფლის
დემოკრატია დარწმუნდება, რომ ხასხნა მილიტა-
რიზმის მსხვევრული არიან, რაც ძლიერ აფეხებს
განვითარების წინაშელელობას. კოვალეული ამ-
ბობს, რუსეთის ხალხს დუღულურულელად სწორინ მა-
შვილობიანობათ. სათათბიროს ეგონა, რომ იგი მო-
შოდებულია თვედიდ აშოროს ხალხს წინაშელელი
რევილი. სათათბიროს დელფატების მიერ ჰქინდათ,
რომ მსურველები მოისწოდებია მის ერთობლივ კონფე-
დეციისა, მაგრამ მათს მისისას უკრაბედ შეკვეცება
ფრთხოია (გიორგის ძახილი: „არი“, „არი“). კონფე-
დეციის განვითარების შეურყევლელი ცენტრი თანაგრძ-
ნობა კონფედეციის საჭიროებით.



სწორი და მეტოცნება ქრისტია-
ნობის სამწერლებას და კეთილ-
ზნების ზე.

ურაზუნოება, სიძლიერი და სასოფარებელი-
ლება.

სარჩევნოების საფუძველი არის თვით კუცის ბუნებაშიაცა და მის გარეშეცა, ხოლო ურწმუნების საფუძველი არსად არ არის. ამიტომ ურწმუნებია წარმოადგენს შესაბაზო მოვლენას ადამიანის ბუნებაში. იგი არის დამტკრობა კუცის გონებისა და მოთლად მისი ღირსებისა. ვისაც არა სწავლას ღმერთი შემოქმედა, მზრუნველი, მაცხოვარი და განმანათლებელი, იგი ვერა სჯის კეთილდა. ვისაც არა სწავლას კაცის უკლავება, მან არ იცის კაცის ბუნება. ცრუს სჯა და არ ცოდნა თავის-თავისა აუცატიურებენ კაცა. უკეთო ყოველ მიწიერებაში, მეტად თუ ნაკლებ, გამოიხატება უსვინდისობა კაცისა, გაშურწმუნება უნდა იყვეს, და არის, უმაღლესი ხარისხის მის უსვინდისობისა, არის დაღი მის ღრმად გარყენილობისა. ურწმუნო კაცში სვინდისა დაშულია, გონება დაბნებებულია, გული გატავებულია, ნება დაუძლურებულია, — გამჭალნი არიან ის მნათობინი, რომელნიცა უკვენებენ კაცთა კეშმარიტებასა და კეთილსა. ადამიანის ბუნება ვერ დარჩება ცარიელი. ამიტომ, როდესაც კეშმარიტება და კეთილი შორდებიან კაცა, მაშინ მის ბუნებაში სახლდებიან სიცრუე და ბოროტი, ის ბიშვიერებანი, რომელნიც ეშვებასებიან ეშვებასა და არა კაცის ბუნებასა. აქ არის მიზეზი ის სამშეუბარო მოვლენისა, რომ ურწმუნოებით დანერლებული კაცი, მეტადღე მშეგნობარი, თხელებით საშუალობით, სთესაც კველებან სიცრუესა და ბოროტს. ყველანი, გაურიცვლად სქესისა, ასკისა და წოდებისა, კოთულობენ ამ თხელებითა განუჯელდა და ხაბაბდ სეაში იმ ურწმუნოების შესაბაზო, რომელიც იქ უზად არის

ହାଲ୍‌ପରିଲି!.. ନୁହ ତୁ ଯେ ଏକ ଏଣିଲେ ଶାଶ୍ଵର୍ଗୀ ବେଳି
ହେବାନ ଦ୍ରାଙ୍ଗଦିବା? ଏହି ଶବ୍ଦିଲୋକଙ୍କ ବେଳିପରିବାନ ମହାଶ୍ଵରିଙ୍କ
—କୁଦୁରୁଣି, ଖୀଲନି ଓ ମନ୍ଦୁରୁଣିପା—ସୁରଭିରୁଣି
କୁଦୁରୁଣି ଏଣିଲେ ଶ୍ଵର୍ଗୀରୀ ପ୍ରସାର୍ଯ୍ୟବ୍ରତ, ଅମିତ୍ରମ ଏହି
ଏଣି ଅପାରିଶ୍ବ ବେଳିପରିବାନ ପ୍ରସାର୍ଯ୍ୟବ୍ରତାଙ୍କ. ଯେ ଏଣିଲେ ବାହି-
ଦ୍ୱୀପାଦ ମିଶ୍ରିତ ତାଙ୍କିଲେ ମହାଶ୍ଵରିଙ୍କରୀର ଦା କାପତା
ମହାଶ୍ଵରିଙ୍କରୀର;

სიძლულილი არის დამპალი და ყვრალი ნაკოფა უწმენებოდებისა. უწმენებო კაცი ერიდება ყველისა, რაც ნამდინალდ ლირსის სიყვარულისა. მას როგორც დეზისაგან დასრულებულის, სხულს სიწმიდე. სსკლს მას თვით წმინდანი ჰასჩნი და სურვილისა, რომლებითაც კაცი უახოვდება ღმერთსა, როგორც უზენაეს სიწმიდესა. სხულს უწმენებოდა მორჩეულე კაციცა, მისი ჰასჩები, მსჯელობანი, სარწმუნობა და კეთილმოქმედებანი. ამას ყოველისა დასტინის მოძულე, უწოდებს უკან ჩამორჩენას, ხოლო თეის მოქმედებაში ხედავს წინწვლელობას, რომელსაც უწოდებს განათლებას. ასეთია გონგბით-ზეგობით მდგომარეობა განათლებულ—უწმენო ბატონისა. ასეთია მისი სულიერი გემოვნება. იგი მოქმედებს თავისი უფლად. კარგია თუ აფა, სასარგებლოა თუ მავრგებელი მისთვის ასეთი ყოფა უცვა, ეშვებამება თუ არა, ეს ყოველი მის კაცობრიობის ბურებას, ამის მსჯელობაში იგი არ შედის, თუმცა, იმავე დროს, თავისთვის რაცაც გონიერ და განათლებულ არსებად, იმისთვის ასებად, რომელიც ვითომ შემოსილი ნიათლითა და ეშვებარიტებითა. ასე განისვენებს უწმენო და მოძულე ბატონი შეუგნებლობის სარეცელებზე.. ხოლო ჩევნ აღვიარებთ, რომ იმ ადამიანისა, რომელსაც არა სწობს თვისი შემოქმედი, თვისი უკვდევება, რომელსაც სხულს სულიერი ცხოველება, ანუ კეთილმსახურება, როგორც საფუძველი სუკუნ ნეტარებისა, კერ შეითვისება ის ლირება, რომელსაც იგი ითვისებს, კერ შეირაცხება იგი გონიერ და განათლებულ ასებად, ამიტომ, რომ იგი მცირ-

ფეხა სიცრუვეში, ხოლო ეს სიცრუვე არის ნაყუბუნურებისა, არის სიბნელე და არა ნათელი.

არავისთვის არ არის დაფარული, რომ განათლებულთ სიმარტეებს სხვას სასულიერო მშერლობა. რათა სხვათ მათ ეს მშერლობა, რათ ერთიდებიანი იყინი მას, რატომ არა კითხულობენ, რომ იცანა ქრისტიანული საწმენოებისა და ზენობის კეშა-რიტეპანი ან გზით აღიმაღლონ თვით-შეგნება, რომელიც აუკენებს ოდანანსა სარწმენოების და კეთილ-მსახურაბის გზაზე? თუ იმისთვის, რომ ეს მშერლობა ამინდებს მათ ურწმენობისა და ბიჭი-რებას, ან თუ ეშინაიან მათ, რომ სასულიერო მშერლობის კათეგითა არ ჟეიმსნ კეთილ მსახურნი და მორწმენენა, ასეთი საცეკვილი, ხომ, საკადრისი არ არის კუცისთვის, რომ მეტი არ ითქვას. აქვს ხეანს გონების სიბრძლე და არა ნათელი; ეს არის გონების მცონარობა, ძირი და არა მცირება, მის დამტკრობა და არა პატივი; ეს ხომ გულის უწმინდურობა არის და არა მისი სიწმინდე, ეს ხომ დაღია მის გვევაებისა; ეს ხომ ნების სისუსტე და არა ხალა მისი, ეს ხომ ცხადი ბრძოლასაჩარება არის თავისუფლობისა!... ვინც იძირება ამგვარ გონებით და ზენობით მდგომარეობაში, ვისიც სხეულს კეთილ სწავლა, კეთილი რჩება და დარიგება, მას არა აქვს ნება, რომ განათლებულ გვამდ ირიცხებოდეს. ბეჭედი აჩებს ბრძლად, ნათელი ნათლად, კეშმარიტება კეშმარიტებად. ხევდი საცრუებისა, როგორც სიბრძლისა, არის საუკუნო სულიერი სიკვდილი, ხოლო ხევდი კეშმარიტებისა, როგორც ნათლისა, არის საუკუნო სულიერი ნეტარება. ყოველმა ქრისტიანებმ უნდა იცოდეს, რომ ემ ნეტარება მოიპოვდა არა ხორციელოსა, არამედ სულიერი გემონებით, ხოლო ეს გემონება მოიპოვდა ქრისტიანული სწავლით და კეთილზენობითა. ამით ჩეც ვაბიბობა არა იმასა, რომ ქრისტიანებ მოშორდეს ხორციელ ცხოვრებასა. არა, ქრისტიანე უნდა ცხოვრებდეს ამ ქეყნაზე ხორციელდაც და სულიერადაც; მას უნდა ჰქონდეს მეცნიერება მსოფლიოურიცა და ზეციერიცა, მოლოდ ზეციერი უნდა მიჩნდეს მას ქვეყნიერზე უმღლესიად და უშველებესად, როგორც სული არის სხვეულზე უმჯობესი.

სასოწავლებები არის სამუშაორ შედეგი
ურწყმნოებისა და სიძლილისა. იგი არის დაკარ-
გვა იმედისა სალისნებელისა და სანუცემს რაზედმე.
ძლამიანს ახარებენ და ანუცემენ კეშმარიტება და
კეთილი. იგინი შეადგნენ ცხოვრების არსებასა.
ხოლო სიცრუე და ბოროტი ჰელვეტი კაცა. ურ-

ଓଲ୍ଡିଙ୍ଗାର୍ଡନ୍ ନାମ

დეკანოზი დავით ლაგაშვილისაგან უძღვნილი
და გამოცემული წიგნები:

- | | | | |
|-----|--|----|---------|
| 5. | ମେଘରୁଦ୍ଧାତ୍ରୀରେ ଶାନ୍ତିପ୍ରଭାବରେ ଶ୍ଵେତଶୂଳଗଭିର
ଲକ୍ଷ୍ମୀରେ ସାହୁରୀରେ ଶଶ୍ବରମଧ୍ୟବାନ୍ଦ୍ରୋଦ୍ଧରଣ ହିନ୍ଦୀ—
ଜ୍ଵାସି ପ୍ରଦତ | 20 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 3. | ଶର୍ମୀଶ୍ଵରନାଥରେ ଚିନ୍ମୟବୀ ରୁ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ଜାନ-
ମରତ୍ତେଲୁଙ୍କବୀରେ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | | |
| 1. | ଶର୍ମୀଶ୍ଵରନାଥରେ, ମୟୁର ଗାନ୍ଧୀପ୍ରେମା ରା-
ମାତ୍ରୀରେ, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ, ଦୟାନ୍ତି-
ନ୍ଦ୍ରେଶ୍ଵର ରୁ ଏକା-ଦାତ୍ତୁରୁଗୀ ପ୍ରାୟକାଳୀନ
ଶାଶ୍ଵତମ ଶିଶ୍ରୁତଶ୍ଵର ପ୍ରଦତ୍ତରୁଗୀ | 1 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 2. | ରାମରୁଗ୍ରହା ଶ୍ଵେତଶୂଳଗଭିର ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରି-
ଲୁଙ୍କବୀରେ ମନ୍ଦ୍ରଲାଶ୍ଵେତ, ଜ୍ଵାସି | 10 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 3. | ଜାନମରତ୍ତେଲୁଙ୍କବୀରେ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା
ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 5 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 4. | ଶ୍ରୀକିଶୋରାଜୀ ମନ୍ଦିରଶ୍ରିର୍ଜୀରେ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା
ରୁ ରାତ୍ରି ମନ୍ଦିରଶ୍ରିର୍ଜୀରେ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା
ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | | |
| 1. | ମୃଦ୍ଯୁତିରେ ରାତ୍ରିରେ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା
ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା, ଜ୍ଵାସି | 15 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 2. | ଶ୍ରୀକିଶୋରାଜୀ ମନ୍ଦିରଶ୍ରିର୍ଜୀରେ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା
ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା
ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 15 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 3. | ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା
ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା
ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 20 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 4. | ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା
ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 5 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 5. | ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 10 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 6. | ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 5 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 7. | ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 2 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 8. | ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 2 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 9. | ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 2 | ଫ୍ରାଙ୍କ |
| 10. | ଶବ୍ଦିଲୁଗୁଣ ରୁ ରାତ୍ରିରୁଗ୍ରହା | 2 | ଫ୍ରାଙ୍କ |

6. მოწამები, ღირსნი მამანი და ფეხი სა-
ქართველოს კეცუანისა, შესანიშნავ საქარ-
თველოს მეფები და დელოფალი:

- | | |
|--|----|
| ၁. မြတ် မေန့်မှု ရွာလွှာဝါ၊ ဗျားကောက်၊ ဗျား | 5 |
| ၂. မိ. ၅၀၈ ပုဂ္ဂန္တဘုဇ် ဂာန်းကာတဲ့လွှာပို့ဗွဲ | 2 |
| ၃. မျှော် လွှာချေ မျှော်မွေ အလို့မျှော်ပို့ဗွဲ | 5 |
| ၄. စံခို မျှော်၊ ဗျားကောက် | 5 |
| ၅. ဂေါ်မှာ မြတ်ပို့ဗွဲ | 10 |
| ၆. ကောင်း ဦးလာန့်ဗွဲ | 5 |
| ၇. ဖျော်နှင့်ကို | 3 |
| ၈. ကျော် အောင် အောင်အောင် | 2 |
| ၉. ဆိုင်လှ လူလားဆိုင် | 5 |
| ၁၇. ရွှေလှုပွှေ့ရှု ဒဲ ၂၆၂ ပို့ဗွဲ မိန်းလီ | |
| ၆၁၂ ပို့ဗွဲ ဒဲ ၁၁၁ ပို့ဗွဲ | |

შიგნები და საუბრები:

- | | | |
|-----|--|---|
| 1. | మందిరాని గడ్డంలులు-అతావాహని; బాగిల్లిన
డిణు, శక్కించాలని ఇంతపిల్లల అభివృద్ధిల్లిడి డా
పీసాచెం నుండిపాఠించి, శ్రుతిక్షాపిత - యాసి | 5 |
| 2. | ఏంగుల శ్రీల గ్రంథానుమంచిల్లిడి - యాసి . | 3 |
| 3. | ఎండురా వింగ్రేఫ్ చుండ్రాప్ శ్రీలు, సత్కారించుటిల్లి
పొట్టి వ్యాప్తి, యాసి | 5 |
| 4. | స్వాధిలింగి కాచితాలించి, అపించింపి అందా-
తించి గమిల్లించి పోటించి | 5 |
| 5. | పొత చిందించి కా బింబించించి. సాముండ్రా శ్రుత్యాంగులు-
యీలి క్రింబ్రించి | 3 |
| 6. | శ్రీలుంబించి కొఱ్పాలుంగి కొండించితామి . | 3 |
| 7. | కొండించించి మొండింగుంగి శ్రీలుంతామి . | 3 |
| 8. | కొండించించి మొండింగుంగి శ్రీలుంతామి . | 3 |
| 9. | చుం చాంచి చుం చిం చుంచుక్కించి భుట్టింగి డా ఏంగులని
శ్రీల గమించి | 3 |
| 10. | ప్రయోజనిత సాప్రఖ్యతి ప్రాతాశాంకి | 3 |
| 11. | సాముండ్రా ల్యాంచి నెంచ్చుక్కించి | 3 |
| 12. | — శ్రీమాంకి | 3 |
| 13. | సాముండ్రా సి విషణుంచి | 5 |

8. მოთხრობანი დაბადებისას.

- | | |
|---|----|
| 1. ପାତ୍ର କେନ୍ଦ୍ରିଯାମଣି ଧରିବିଳ କ୍ଷେତ୍ରାଳୋଟ — | 5— |
| 2. ପାତ୍ରଗୀରୀ (ପାତ୍ରଶର୍ମୀଙ୍କ ଲାଜାଶ୍ଵରୀଙ୍କରୁ) କ୍ଷେତ୍ର— | 5— |
| 3. ଲେଖକଙ୍କ ପାତ୍ର ହିଂସା କିମ୍ବା କିମ୍ବାକ୍ଷେତ୍ର, କ୍ଷେତ୍ରାଳୋଟ— | 5— |
| 4. ପାତ୍ରଗୀରୀ | 5— |
| 5. ମହାରାଜାଙ୍କ ପାତ୍ରଗୀରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବାକ୍ଷେତ୍ର— | 5— |

ରେଣ୍ଡାଫ୍ଟିଲାନ୍-ଗାମନମ୍ବେମ୍ବେଲ୍ଲି ଡେକ୍. ଡି. ଡାମିଶାନ୍ଦ୍ର,

- მხარე და მხატვრობა

- କୁଣ୍ଡ ଶୈଳିରେ ଲାଗନଙ୍କୁଳ ପାତାକୁଣ୍ଡରେ ଏହା
ନୂପୁ କୁଣ୍ଡରେ ଉପରେରେ, ମୁଖ ମଧ୍ୟରେ ଲାଗନଙ୍କୁଳ
କୁଣ୍ଡ ଲାଗନଙ୍କୁଳ ପାତାକୁଣ୍ଡରେ ଏହାରେ କୁଣ୍ଡରେ
ପାତାକୁଣ୍ଡରେ, ଏହା କୁଣ୍ଡରେ କୁଣ୍ଡରେ ଏହା କୁଣ୍ଡରେ

- | | |
|---|----------|
| ପିଲ୍ଲେକ୍ଟର୍ସଙ୍କୁ ଏହା ଦେଖିଯାଇଲା ତାଳାକୁ ଗୁଡ଼ିଲାଗ୍ରାହିତ
କିମ୍ବା ଫୁର୍ଗୁରା ଦେଖାଇଲା, ସାବ୍ଧିଲାଗ୍ରାହିତରେ: ବିନ୍ଦୁ
ରୀ, ଦେଖିବା କାହିଁଟିମୁଣ୍ଡିନ୍ଦ୍ରଙ୍କୁ, ଦେଖିବା ଅମବଶ୍ଵରଙ୍କୁ,
ବିନ୍ଦୁ, ବିନ୍ଦୁରିକା, ଏହାରୀର ପିଲ୍ଲେକ୍ଟର୍ସଙ୍କୁ
ଦେଖିବା, ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବା, ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବା । | |
| ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର
ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ | 25 ଟଙ୍କା |
| ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର
ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ | 25 ଟଙ୍କା |
| ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର
ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ | 25 ଟଙ୍କା |
| ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର
ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୀର ଦେଖିବାରେ | 25 ଟଙ୍କା |

三〇五二三七一〇